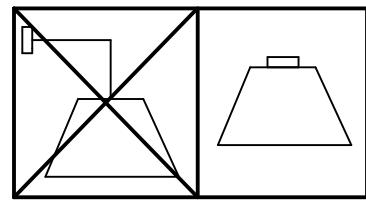
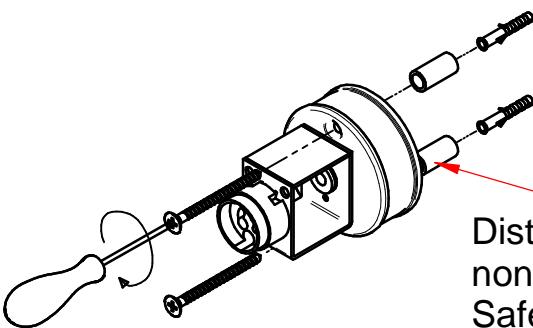
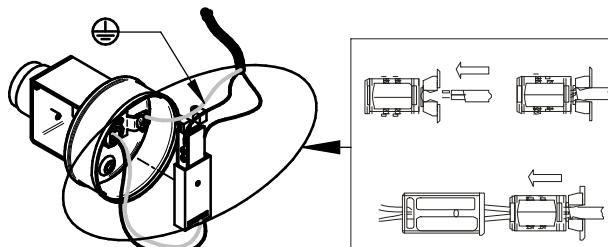


Togliere la sfera dalla montatura
Remove sphere from fixture
Enlever la sphère de la monture
Quitar la esfera de la montura
Die Kugel von der Fassung
abnehmen.



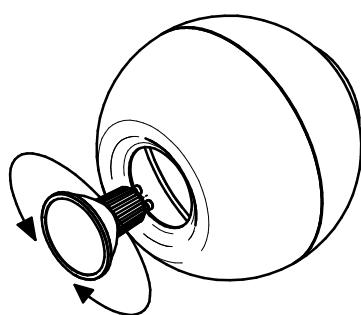
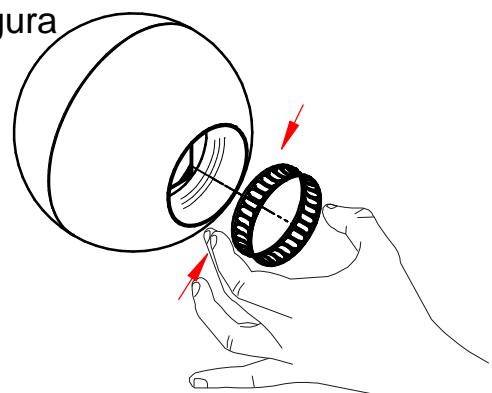
Cablaggio articolo
Wiring
Electrification
Verkabelung
Cablaje articulo



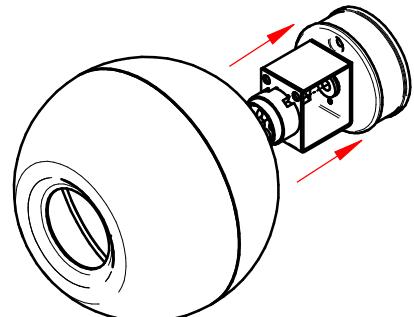
Distanziale di sicurezza per
non spellare i cavi
Safety distance to avoid
stripping cables
Entretoise de sécurité pour
ne pas écorcher les fils
Distanciador de seguridad
para
no pelar los cables
Distanzstück, das die Kabel
vor Abrieb schützt

Attenzione: la molla deve essere
nella sede, altrimenti inserirla
come da disegno
Warning: check that the spring is
in place. if not, insert it as shown
in the figure

Attention: le ressort doit être à sa
place sinon le positionner en
suivant les indications du dessin
Achtung: die Feder muss in ihrem
Sitz sitzen. Andernfalls die Feder
wie auf der Abbildung einsetzen
Atención: el muelle tiene que estar
en su lugar en caso contrario
insertarlo como se muestra en la
figura



Chiudere la sfera
Close sphere
Fermer la sphère
Cerrar la esfera
Die Kugel wieder auf
die Fassung stecken



Montaggio lampadina
Insert the lamp
Monter l'ampoule
Das Leuchtmittel einbauen
Poner la lampara

Possibilità di rotazione
Rotation possibility
Possibilité de rotation
Posibilidad de rotación
Die Kugel kann gedreht werden

